453 $[M-PMAra]^+$ (61.6), 262 $[RDA]^+$ (47.4), 203 $[RDA-COOMe]^+$ (100), 175 $[PMAra]^+$ (33.4).

The permethylether (10 mg) was refluxed in 5% HCl–MeOH (3 ml) for 5 hr. The reaction mixture was poured onto ice, filtered and the ppt was crystallized from MeOH to give methyl oleanolate, mp 201–202° (mmp, co-TLC). The filtrate was extracted with $CHCl_3$. The $CHCl_3$ soln was evaporated. The residue was found to be methyl-2,3,4-tri-*O*-methyl-L-arabinopyranoside by GC (column, 5% NPGS, 4 mm × 1.5 m; column temp., 180°; injector temp., 200°; N_2, 45 ml/min; R_t, 3.6 min).

Hydrolysis of compound **5**. A soln of **5** (20 mg) in 5% HCl–MeOH (5 ml) was refluxed for 5 hr and concd under red. pres. to remove MeOH. After addition of H_2O the resulting ppt was filtered and crystallized from MeOH to yield a sterol mixture, mp 128–131°; MS *m/z* (rel. int.): 414 $[M_1]^+$ (100), 400 $[M_2]^+$ (37.8), 329 $[M_1-C_5H_9O]^+$ (100), 315 $[M_2-C_5H_9O]^+$ (27.1), 303 $[M_1-C_7H_{11}O]^+$ (47.6), 289 $[M_2-C_7H_{11}O]^+$ (20.4), 275 $[M_1-C_9H_{15}O]^+$ (22.7), 273 $[M-\text{side chain}]^+$ (79.6), 261 $[M_2-C_9H_{15}O]^+$ (11.1), 255 $[M-\text{side chain}-H_2O]^+$ (76.9), which was found to consist of sitosterol (64.5%, R_t 3.4 min) and campesterol (35.5%, R_t 2.8 min) by GC (column, 3% OV-I, 4 mm × 1.5 m; column temp., 270°; injector temp., 300°; N_2, 45 ml/min). The filterate was hydrolysed with conc. HCl, neutralized with Ag_2CO_3 and subjected to TLC (cellulose; pyridine–EtOAc–HOAc–H_2O, 36:36:7:21); only D-glucose (R_f 0.27) was detected.

Acid hydrolysis of compound **6**. Acid hydrolysis of **6** (50 mg) under the same conditions as for **3** yielded **2** and L-arabinose.

Acetylation of compound **6**. Acetylation of **6** (50 mg) under the same conditions as for **3** gave the same acetate as that prepared from **3**.

Permethylation of compound **6** *followed by methanolysis*. Permethylation of **6** (30 mg) according to the method of ref. [5] gave a permethylated product, mp 163–165°; MS *m/z* (rel. int.): 674 $[M]^+$ (0.24), 483 $[M-PMAra]^+$ (26.2), 262 $[RDA]^+$ (64.3), 203 $[RDA-COOMe]^+$ (100), 175 $[PMAra]^+$ (43.2); ^1H NMR ($CDCl_3$): δ 0.68–1.09 (Me × 6), 3.3, 3.41, 3.47, 3.55, 3.6 (3H each, *s*, OMe × 5), 4.17 (1H, *d*, J = 7 Hz, anomeric H).

The product (10 mg) was hydrolysed with 5% HCl–MeOH as above to yield 23-*O*-methylhederagenin methylester, mp 203–206°, identified by direct comparison with an authentic sample. By GC under the same conditions as above, methyl-2,3,4-tri-*O*-methyl-L-arabinopyranoside was detected in the filtrate freed from the genin.

Acknowledgements—This work was supported in part by research grants from KOSEF and DFG (Bonn).

REFERENCES

1. Takeda, S. and Aburada, M. (1980) *Shoyakugaku Zasshi* **34**, 200.
2. Woo, W. S., Shin, K. H. and Lee, C. K. (1981) *Arch. Pharm. Res.* **4**, 123.
3. Hudson, C. S. (1925) *J. Am. Chem. Soc.* **47**, 265.
4. Aoki, T. and Suga, T. (1978) *Phytochemistry* **17**, 771.
5. Brimacombe, J. S., Joues, B. D., Stacey, M. and Willard, J. J. (1966) *Carbohydr. Res.* **2**, 167.

Phytochemistry, Vol. 22, No. 4, pp. 1047–1049, 1983.
Printed in Great Britain.

0031-9422/83/041047-03$03.00/0

18-NORSPIROSTANOL DERIVATIVES FROM *TRILLIUM TSCHONOSKII*

KIMIKO NAKANO, TOSHIHIRO NOHARA, TOSHIAKI TOMIMATSU and TOSHIO KAWASAKI*

Faculty of Pharmaceutical Sciences, Tokushima University, Shomachi 1-78, 770 Tokushima, Japan; *Faculty of Pharmaceutical Sciences, Kyushu University, Maedashi 3-1-1, Higashi-ku, 812 Fukuoka, Japan

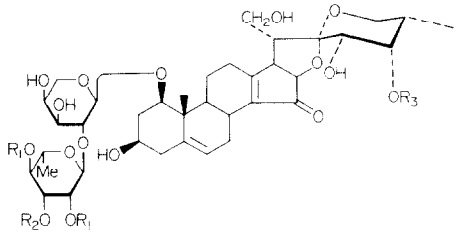
(*Received* 11 *August* 1982)

Key Word Index—*Trillium tschonoskii*; Liliaceae; 18-norspirostanol oligoside; acylated glycoside.

Abstract—Three 18-norspironstanol oligoglycosides partly acylated in their sugar moieties were isolated from the underground parts of *Trillium tschonoskii*. Their structures were characterized, as 1-*O*-[2″,3″,4″-tri-*O*-acetyl-α-L-rhamnopyranosyl-(1 → 2)-α-L-arabinopyranosyl]-epitrillenogenin-24-*O*-acetate, 1-*O*-[2″,3″,4″-tri-*O*-acetyl-α-L-rhamnopyranosyl-(1 → 2)-α-L-arabinopyranosyl]-epitrillenogenin and 1-*O*-[2″,4″-di-*O*-acetyl-α-L-rhamnopyranosyl-(1 → 2)-α-L-arabinopyranosyl]-epitrillenogenin-24-*O*-acetate.

INTRODUCTION

Previously, we reported the structural characterizations of Ts-a (dioscin), Ts-b (methyl proto-dioscin) [1] and Ts-c [2] isolated from the underground parts of *Trillium tschonoskii*. Our continuing study of this plant has led to the isolation of three additional 18-norspirostanol derivatives [3–6]. They are novel steroidal oligosides, designated Ts-d (**1**), Ts-e (**2**) and Ts-g (**3**), and this paper



1 $R_1 = R_2 = R_3 = Ac$ (Ts-d)
2 $R_1 = R_2 = Ac, R_3 = H$ (Ts-e)
3 $R_1 = R_3 = Ac, R_2 = H$ (Ts-g)
5 $R_1 = R_2 = R_3 = H$

deals with the structure elucidations of these compounds.

RESULTS AND DISCUSSION

Ts-d (**1**), a white powder, $[\alpha]_D - 79.6°$ ($CHCl_3$), showed absorptions in the IR spectrum due to an ester (1740 cm^{-1}) and α,β-unsaturated carbonyl (1700, 1625 cm^{-1}) together with a hydroxy group (3550 cm^{-1}). In the mass spectrum, it showed a peak at *m/z* 273 derived from the terminal peracetylated methylpentosyl cation. On acid hydrolysis with 2 N hydrochloric acid–methanol, **1** yielded an 18-norspirostanol derivative, epitrillenogenin (**4**) [5] as an aglycone along with arabinose and rhamnose as sugar components. On alkaline treatment of **1**, it gave a glycoside which was identical with the acetyl-free compound, epitrillenoside C (**5**), derived from epitrillenoside CPA [5] which was previously obtained from *Trillium kamtschaticum*. The ^1H NMR spectrum of **1** exhibited four acetoxyl signals at δ 2.07 (× 2), 2.16 and 2.18 and four methine protons at 5.32 (*dd*, *J* = 2.5, 3.5 Hz), 5.20 (*dd*, *J* = 2, 3 Hz), 5.45 (*dd*, *J* = 3, 10 Hz) and 5.04 (*t*, *J* = 10 Hz) adjacent to their acetoxyl groups, being ascribable to H-24, H-2″, H-3″, and H-4″, respectively. Therefore, the structure of **1** can be represented as 1-*O*-[2″, 3″, 4″-tri-*O*-acetyl-α-L-rhamnopyranosyl-(1 → 2)-α-L-arabinopyranosyl]-epitrillenogenin-24-*O*-acetate.

Ts-e (**2**), a white powder, $[\alpha]_D - 121.0°$ ($CHCl_3$), showed a similar IR spectrum [3550 (OH), acetoxyl (1740 cm^{-1}) and α,β-unsaturated carbonyl (1700, 1625 cm^{-1})] to that of **1**. On alkaline treatment, **2** also yielded epitrillenoside C (**5**). The mass spectrum of **2** showed a peak at *m/z* 273 due to the peracetylated methylpentosyl cation. The ^1H NMR spectrum of **2** exhibited three acetoxyl signals at δ 2.16, 2.08 (× 2) and methine protons at 5.20, 5.43 and 5.05 assignable to H-2″, H-3″ and H-4″, respectively, of the rhamnosyl moiety. Therefore, **2** was deduced to be 1-*O*-[2″, 3″, 4″-tri-*O*-acetyl-α-L-rhamnopyranosyl-(1 → 2)-α-L-arabinopyranosyl]-epitrillenogenin.

Ts-g (**3**), a white powder, $[\alpha]_D - 96.7°$ ($CHCl_3$), gave on alkaline treatment epitrillenoside C (**5**). The ^1H NMR spectrum of **3** showed three acetoxyls at δ 2.16, 2.12 and 2.06 and their acetoxyl methine protons at 5.30, 5.08 and 4.86 ascribable to H-24, H-2″ and H-4″, respectively. Consequently, **3** was deduced to be 1-*O*-[2″,4″-di-*O*-acetyl-α-L-rhamnopyranosyl-(1 → 2)-α-L-arabinopyranosyl]-epitrillenogenin-24-*O*-acetate.

EXPERIMENTAL

Isolation of Ts-d (**1**), *Ts-e* (**2**) *and Ts-g* (**3**). The MeOH extractives (316 g) of underground parts of *Trillium tschonoskii* Max. (3.5 kg) were partitioned between *n*-BuOH and H_2O (each 200 ml). The organic layer was evaporated under red. pres. to give a residue (126 g) which was chromatographed on Si gel using $CHCl_3$–MeOH (50:1–30:1) to afford Ts-d (460 mg), Ts-e (32 mg) and Ts-g (27 mg).

Ts-d (**1**). A white powder, $[\alpha]_D^{22} - 79.6°$ ($CHCl_3$; *c* 1.10). IR $\nu_{max}^{CHCl_3}$ cm^{-1}: 3550 (OH), 1740 (ester), 1700, 1625 (α, β-unsatd ketone). UV λ_{max}^{EtOH} nm: 247 (ε = 7970). FDMS (*m/z*): 923 $[M+H]^+$, 561, 519 $[923-(ara+rha\cdot 3Ac)]^+$, 405 $[ara+rha\cdot 3Ac]^+$, 273 $[rha\cdot 3Ac]^+$. EIMS (*m/z*): 584 $[C_{28}H_{40}O_{13}]^+$, 566, 542 $[C_{26}H_{38}O_{12}]^+$, 524, 500 $[C_{24}H_{36}O_{11}]^+$, 447, 417, 355, 273 $[rha\cdot 3Ac]^+$. ^1H NMR ($CDCl_3$): δ 0.82 (3H, *d*, *J* = 7 Hz, Me-27), 1.05 (3H, *s*, Me-19), 2.07 (OAc × 2), 2.16, 2.18 (OAc × 2), 4.47 (1H, *d*, *J* = 7 Hz, H-16), 5.04 (1H, *t*, *J* = 10 Hz, H-4″), 5.20 (1H, *dd*, *J* = 2, 3 Hz, H-2″), 5.32 (1H, *dd*, *J* = 2.5, 3.5 Hz, H-24), 5.43 (1H, *br s*, H-1″), 5.45 (1H, *dd*, *J* = 3, 10 Hz, H-3″), 5.59 (1H, *m*, H-6). [Epitrillenogenin penta-acetate; 0.82 (3H, *d*, *J* = 6 Hz, Me-27), 1.12 (3H, *s*, Me-19), 1.94, 2.02, 2.05, 2.07, 2.15 (OAc × 5), 3.45 (1H, *dd*, *J* = 6, 11 Hz, H_{eq}-26), 3.93 (1H, *dd*, *J* = 11, 11 Hz, H_{ax}-26), 4.11 (1H, *dd*, *J* = 9, 11 Hz, H-21), 4.42 (1H, *d*, *J* = 6 Hz, H-16), 4.43 (1H, *dd*, *J* = 4, 11 Hz, H′-21), 4.73 (1H, *dd*, *J* = 4, 11 Hz, H-1), 4.96 (1H, *d*, *J* = 3.5 Hz, H-23), 5.26 (1H, *dd*, *J* = 2.5, 3.5 Hz, H-24).] ^{13}C NMR ($CDCl_3$): δ aglycone part: 84.1, 37.2, 68.1, 42.5, 139.4, 124.8, 29.7, 31.7, 47.5, 42.1, 25.2, 28.0, 176.0, 138.7, 204.3, 81.7, 45.9, 13.6, 48.6, 61.5, 111.6, 71.7, 67.7, 34.1, 63.8, 12.1 (C-1–C-27); sugar moiety: 97.4, 75.1, 74.5, 69.9, 67.3 (arabinosyl C-1′–C-6′), 100.0, 70.2, 70.1, 72.7, 66.2, 17.8 (rhamnosyl C-1″–C-6″).

Acid hydrolysis of **1**. Compound **1** (3 mg) in 2 N HCl–MeOH (1 ml) was refluxed for 1 hr, then the soln was neutralized with 3% KOH–MeOH, concd and checked by Si gel TLC to detect epitrillenogenin (**4**) (R_f 0.50, $CHCl_3$–MeOH–H_2O, 8:2:0.2) and methylglycosides of arabinose (R_f 0.34) and rhamnose (R_f 0.41).

Alkaline hydrolysis of **1**. A soln of **1** (320 mg) in 3% KOH–MeOH (12 ml) was refluxed for 50 min. The soln was neutralized with 1 N HCl–MeOH and evaporated to dryness *in vacuo*. The residue was treated with MeOH and the soluble part was passed through a Sephadex LH-20 column (eluent MeOH) to give a glycoside (**5**) as a white powder (139 mg), R_f 0.30 ($CHCl_3$–MeOH–H_2O, 7:3:0.5), $[\alpha]_D^{21} - 135.7°$ (MeOH; *c* 0.71).

Ts-e (**2**). A white powder, $[\alpha]_D^{22} - 121.0°$ ($CHCl_3$; *c* 1.20), IR $\nu_{max}^{CHCl_3}$ cm^{-1}: 3550 (OH), 1740 (ester), 1700, 1625 (α, β-unsatd ketone). UV λ_{max}^{EtOH} nm: 247 (ε = 6300). FDMS (*m/z*): 903 $[M+Na]^+$. EIMS (*m/z*): 584 $[C_{28}H_{40}O_{13}]^+$, 566 $[C_{28}H_{38}O_{12}]^+$, 524, 482, 459, 417, 381, 355, 273 $[rha\cdot 3Ac]^+$, 231, 217, 189, 171. ^1H NMR ($CDCl_3$): δ 0.95 (3H, *d*, *J* = 7 Hz, Me-27), 1.06 (3H, *s*, Me-19), 2.08 (OAc × 2), 2.16 (OAc), 4.46 (1H, *d*, *J* = 7 Hz, H-16), 5.05 (1H, *t*, *J* = 10 Hz, H-4″), 5.20 (1H, *m*, H-2″), 5.43 (1H, *br s*, H-1″), 5.44 (1H, *dd*, *J* = 3, 10 Hz, H-3″), 5.60 (1H, *m*, H-6). Alkaline treatment of **2** afforded epitrillenoside (**5**).

Ts-g (**3**). A white powder, $[\alpha]_D^{21} - 96.7°$ ($CHCl_3$; *c* 0.90). EIMS (*m/z*): 584, 566, 542, 500, 459, 417, 381, 355, 339, 324, 296, 278, 266, 231, 217, 189, 171, 157. ^1H NMR ($CDCl_3$): δ 0.80 (3H, *d*, *J* = 7 Hz, Me-27), 1.04 (3H, *s*, Me-19), 2.06, 2.12, 2.16 (OAc × 3), 4.47 (1H, *d*, *J* = 7 Hz, H-16), 4.86 (1H, *t*, *J* = 10 Hz, H-4″), 5.08 (1H, *m*, H-2″), 5.30 (1H, *m*, H-24), 5.37 (1H, *br s*, H-1″), 5.60 (1H, *m*, H-6). Alkaline treatment of **3** gave epitrillenoside C (**5**).

REFERENCES

1. Nohara, T., Kumamoto, F., Miyahara, K. and Kawasaki, T. (1975) *Chem. Pharm. Bull.* **23**, 1158.
2. Nakano, K., Nohara, T., Tomimatsu, T. and Kawasaki, T. (1982) *J. Chem. Soc. Chem. Commun.* 789.